

Prolungamento individuale dell'assicurazione infortuni obbligatoria per gli infortuni non professionali (assicurazione mediante accordo Principato del Liechtenstein)

ai sensi della legge nazionale del Liechtenstein sull'assicurazione obbligatoria contro gli infortuni (legge sull'assicurazione infortuni; UVersG) del 28 novembre 1989

1 Cos'è l'assicurazione mediante accordo?

Se lavorate alle dipendenze di un datore di lavoro nel Principato del Liechtenstein e prestate mediamente almeno otto ore di lavoro alla settimana, siete obbligatoriamente assicurati anche contro gli infortuni non professionali (AINP). Qualora cessiate definitivamente o temporaneamente la vostra attività lucrativa (ad es. in caso di congedo non retribuito di lunga durata) o riduciate il vostro orario di lavoro a meno di otto ore alla settimana, al termine del cosiddetto periodo di copertura posteriore di 31 giorni decade anche la vostra copertura assicurativa AINP (sul concetto di periodo di copertura posteriore si veda «Quando inizia e quando termina l'assicurazione mediante accordo»). Stipulando un'assicurazione mediante accordo potete prorogare la copertura assicurativa AINP fino a sei mesi complessivi e beneficiate così appieno delle prestazioni dell'assicurazione ai sensi delle disposizioni della legge sull'assicurazione infortuni del Principato del Liechtenstein (UVersG).

2 Come e dove posso stipulare un'assicurazione mediante accordo?

In qualità di lavoratori, eravate obbligatoriamente assicurati contro gli infortuni non professionali presso il vostro (precedente) datore di lavoro con Zurich? In questo caso potete stipulare con Zurich anche l'assicurazione mediante accordo. La stipulazione avviene online all'indirizzo zurich.ch/assicurazione-mediante-accordo. Una volta effettuata la stipulazione, riceverete un'e-mail recante una conferma di assicurazione e la fattura. Il premio deve essere versato al più tardi l'ultimo giorno del periodo di copertura posteriore (si veda «Quando inizia e quando termina l'assicurazione mediante accordo»). La stipulazione dell'assicurazione mediante accordo è considerata valida solo se il versamento avviene entro tale termine.

Se desiderate prorogare l'assicurazione mediante accordo, dovete effettuare una nuova stipulazione online e pagare il premio prima della scadenza dell'assicurazione mediante accordo in essere. La durata complessiva dell'assicurazione mediante accordo non deve superare i sei mesi.

3 Quando inizia e quando termina l'assicurazione mediante accordo?

Un'assicurazione mediante accordo stipulata in maniera tempestiva inizia subito dopo la fine della copertura assicurativa AINP obbligatoria presso il datore di lavoro, ossia con il 31° giorno dopo quello in cui cessa il diritto almeno alla metà del salario (il cosiddetto periodo di copertura posteriore).

L'assicurazione mediante accordo si estingue al termine della durata selezionata, in ogni caso però al massimo dopo sei mesi oppure al momento della ripresa di un'attività lucrativa di almeno otto ore alla settimana in qualità di dipendente presso un datore di lavoro del Principato del Liechtenstein. L'eventuale premio corrisposto in eccesso non viene rimborsato. Al momento della ripresa di un'attività lucrativa indipendente e in caso di trasferimento all'estero (in altri Paesi), la copertura assicurativa dell'assicurazione mediante accordo resta in vigore per la durata selezionata.

Esempio:

| | |
|---|--------------|
| Fine del diritto al salario: | 20.04 |
| Fine del periodo di copertura posteriore, ossia della copertura assicurativa AINP presso il precedente datore di lavoro (31 giorni dopo): | 21.05 |
| Inizio dell'assicurazione mediante accordo: | 22.05 |
| Durata dell'assicurazione mediante accordo: | quattro mesi |
| Fine dell'assicurazione mediante accordo: | 21.09 |

L'assicurazione mediante accordo viene sospesa per l'intero periodo in cui si beneficia di un'assicurazione militare (ad es. durante un corso



di ripetizione o di protezione civile). La durata dell'assicurazione mediante accordo viene prorogata di conseguenza. Possiamo annotare l'interruzione sulla conferma di assicurazione, a condizione che ce la comunichiate.

4 Quanto costa l'assicurazione mediante accordo?

Il premio ammonta a 45 franchi svizzeri per ogni mese di assicurazione intero o parziale.

5 A cos'altro dovete prestare attenzione con l'assicurazione mediante accordo?

Dato che nel Principato del Liechtenstein valgono come salario anche le diarie dell'assicurazione contro la disoccupazione, durante il periodo in cui percepite l'indennità di disoccupazione restate assicurati contro gli infortuni non professionali presso il precedente datore di lavoro, a condizione che l'indennità di disoccupazione ammonti almeno al 50 per cento del guadagno prima della disoccupazione. Il presupposto è tuttavia che l'ufficio per la disoccupazione riconosca la disoccupazione entro i 31 giorni del periodo di copertura posteriore. Altrimenti, consigliamo la stipulazione di un'assicurazione mediante accordo.

6 Cosa dovete fare in caso di infortunio?

Segnalate il sinistro immediatamente per via elettronica tramite l'indirizzo zurich.ch. Nei casi di decesso, l'obbligo di segnalazione incombe ai superstiti aventi diritto.

7 A chi è possibile rivolgersi per richiedere informazioni?

Potete rivolgervi a tutti i rappresentanti della Zurigo Compagnia di Assicurazioni SA (numero telefonico gratuito dell'HELP POINT Zurich 0800 80 80 80 disponibile 24 ore su 24; dall'estero +41 44 628 98 98). Oppure, potete anche rivolgervi al vostro datore di lavoro.



Stipulatela ora online:
zurich.ch/assicurazione-mediante-accordo